

Daim Ntawv Tso Cai Sib Pauv Ntaub Ntawv Kho Mob Raws Hluav Taws Xob
(Consent for Electronic Health Information Exchange (HIE) – Hmong)

Kuv tso cai rau Lub Tsev Kho Mob Me Nyuam Yaus hauv Minnesota (Children's) thiab kuv cov kws kho mob los muab thiab sib pauv kuv/kuv tus me nyuam cov ntaub ntawv kho mob kom los lis tau txoj dej num txog kuv/kuv tus me nyuam txoj kev saib xyuas thiab kev kho mob.

Tsab ntawv tso cai no cia Children's thiab nws cov kws kho mob los: 1) thov thiab tau kuv/kuv tus me nyuam cov ntaub ntawv kho mob raws hluav taws xob los ntawm lwm tus kws kho mob uas tau muab kev saib xyuas thiab kev kho mob rau kuv/kuv tus me nyuam; thiab 2) ua kom kuv/kuv tus me nyuam cov ntaub ntawv kho mob hauv Children's Cov Tsev Kho Mob Loj muaj nyob raws hluav taws xob rau lwm tus kws kho mob uas kho kuv ntawd saib.

Cov ntaub ntawv no tej zaum yuav muaj xws li kev soj ntsuam, cov kev ntsuam xyuas seb mob dab tsi, kev kho mob, cov lus qhia txog tus neeg thiab cov ntaub ntawv rau npe uas tau tsim thaum muab cov kev pab rau kuv rau tag nrho cov kev mob nkeeg, nrog rau tiem sis tsis yog tas rau, tsev neeg cov kev mob nkeeg yav tas los, tus neeg mob thiab/los sis tsev neeg cov keeb kwm txog kev coj cuj pwm thiab kev nyuab siab, cov kev tsis taus ntawm txoj kev loj hlob, kev siv/quav yeeb tshuaj uas tsis raug cai, cov kab mob uas kis thaum muaj kev sib deev, los sis lwm yam keeb kwm uas muaj txog neeg.

Yog tias koj muaj kev thov tshwj xeeb txog seb yuav siv tau los sis sib pauv tau koj/koj tus me nyuam cov ntaub ntawv kho mob li cas, cov kev thov ntawd yuav sib pauv tsis tau hauv txoj kev sib pauv ntaub ntawv kho mob raws hluav taws xob. Koj yuav tsum tau nrog koj cov kws kho mob tham txog cov kev thov tshwj xeeb ntawd.

Kev Nrhiav Tus Neeg Mob Cov Ntaub Ntawv Kho Mob

Txoj kev pab nrhiav tus neeg mob cov ntaub ntawv kho mob mas nws yuav pab koj tus kws kho mob xyuas seb koj tau mus kho mob qhov twg. Kuv tso cai rau Children's thiab kuv cov kws kho mob los xyuas kuv cov ntaub ntawv hauv txoj kev nrhiav tus neeg mob cov ntaub ntawv kho mob. Kuv tseem tso cai rau Children's thiab kuv cov kws kho mob los muab kuv cov ntaub ntawv tso rau hauv txoj kev nrhiav tus neeg mob cov ntaub ntawv kho mob kom lwm tus kws kho mob uas saib xyuas thiab kho kuv ntawd thiaj li tshawb tau.

Yog tias koj tsis xav kom Children's thiab koj cov kws kho mob siv txoj kev nrhiav tus neeg mob cov ntaub ntawv kho mob kom saib tau thiab sib pauv tau koj cov ntaub ntawv kho mob, koj yuav tsum tau kos lub thawv no.

Koj yuav ncua los sis tshem tawm tau txoj kev tso cai no yog sau ntawv mus rau: Health Information Management, Children's Minnesota, 5901 Lincoln Drive (Mail Stop CBC-2-HIM) Edina, MN 55436. Yog tias muab txoj kev tso cai no ncua los sis tshem tawm lawm, nws yuav tsis hloov cov kev qhia tawm uas twb tau tshwm sim ua ntej tau txais koj tsab ntawv sau kom muab ncua.

Kos npe

Hnub tim

Tus neeg uas txais kev tso cai hauv xov tooj (Npe/Hnub tim/Sij hawm):



* H I E C O N S *

PLACE PATIENT LABEL HERE